

第三屆觀塘區議會  
第十一次全會會議記錄

日期：2009 年 7 月 7 日(星期二)

時間：下午 2 時 30 分至 5 時 50 分

地點：九龍觀塘同仁街觀塘政府合署 3 樓  
觀塘民政事務處會議室

出席者：

主席

陳振彬先生, SBS, JP

副主席

蘇麗珍女士

議員

陳國華先生

陳汶堅先生

陳百里博士

陳華裕先生

張順華先生

周耀明先生

蔡澤鴻先生

范偉光先生

符碧珍女士

馮錦照先生, MH

馮錦源先生

馮美雲女士

徐海山先生

洪錦鉉先生

簡銘東先生

郭必錚先生, MH

黎樹濠先生, MH, JP

林家強先生

林建華博士, MH

林峰先生

劉定安先生

梁芙詠女士, BBS, MH

林亨利先生

呂東孩先生

馬軼超先生

麥富寧先生

伍兆祥先生, MH

吳耀民先生

柯創盛先生

潘進源先生, MH

潘兆文先生

潘任惠珍女士, MH

蘇冠聰先生

施能熊先生

鄧志豪先生

鄧咏駿先生

黃啓明先生

黃偉達先生

姚柏良先生

## 出席會議的政府部門/機構代表

|           |                          |         |
|-----------|--------------------------|---------|
| 黃寶蓮女士, JP | 觀塘民政事務專員                 |         |
| 徐耀良先生     | 觀塘民政事務助理專員               |         |
| 張德強總警司    | 警務處觀塘警區指揮官               |         |
| 劉識添總警司    | 警務處秀茂坪警區指揮官              |         |
| 徐仕基先生     | 土木工程拓展署高級工程師(九龍)6        |         |
| 許董淑明女士    | 房屋署高級物業服務經理(東九龍)         |         |
| 林嘉泰先生     | 社會福利署觀塘區福利專員             |         |
| 石如東先生     | 食物環境衛生署觀塘區環境衛生總監         |         |
| 陸智剛先生     | 康樂及文化事務署觀塘區康樂事務經理        |         |
| 韓祖耀先生     | 運輸署高級運輸主任                |         |
|           |                          |         |
| 周達明先生, JP | 康樂及文化事務署署長               | )議項 I   |
| 陳天柱先生     | 康樂及文化事務署高級參事(總部)         | )       |
| 曾展光先生     | 康樂及文化事務署總行政主任(策劃事務)1     | )       |
| 胡文焜先生     | 康樂及文化事務署圖書館總館長(營運及區議會事務) | )       |
|           |                          |         |
| 梁達輝先生     | 路政署總工程師/鐵路拓展 1-2         | )議項 II  |
| 易鳴瑞先生     | 香港鐵路有限公司高級統籌工程師          | )       |
| 陳芳婷女士     | 香港鐵路有限公司公共關係經理—工程項目及物業   | )       |
| 忻國元先生     | 郵政署總經理(新郵件中心)            | )       |
| 林月彩女士     | 郵政署經理(新郵件中心)             | )       |
|           |                          |         |
| 陸志聰醫生     | 九龍東醫院聯網總監                | )議項 III |
| 梁黃婉玲女士    | 行政事務總經理                  | )       |
|           |                          |         |
| 鄒貴添先生     | 土木工程拓展署高級工程師/5(九龍)       | )議項 IV  |
| 曾慶明先生     | 土木工程拓展署高級工程師/土地工程        | )       |
| 丘健群女士     | 土木工程拓展署高級園境師/土地工程 1      | )       |
| 藍兆偉先生     | 建築署建築師/95                | )       |
|           |                          |         |
| <u>秘書</u> |                          |         |
|           |                          |         |
| 李賢斌先生     | 觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)       |         |

缺席者：

議員

葉興國先生, MH

列席者：

|       |                      |
|-------|----------------------|
| 蕭潔芝女士 | 觀塘民政事務處高級行政主任(地區管理)  |
| 王僑芳先生 | 觀塘民政事務處高級聯絡主任(1)     |
| 鄭家寶女士 | 觀塘民政事務處高級聯絡主任(2)     |
| 伍懿穎女士 | 觀塘民政事務處署理一級行政主任(區議會) |

開會辭

主席歡迎所有與會人士出席會議，並告知大會葉興國議員因事未能出席是次會議。大會備悉有關的缺席通知。

2. 主席特別歡迎旁聽會議的北京市政府港澳事務辦公室港澳事務處黃芳女士及陪同出席的民政事務總署政務主任易沛然女士。

3. 主席代表區議會恭賀潘進源議員和鄧志豪議員在 7 月 1 日獲特區政府分別獲頒授榮譽勳章(MH)及行政長官社區服務獎狀(Chief Executive's Commendation for Community Service)，嘉許兩位議員對社會作出傑出貢獻。

4. 蘇麗珍議員代表區議會恭賀主席在 7 月 1 日獲特區政府頒授“銀紫荊星章”(SBS)，嘉許其對公共和社會服務的卓越表現，致力服務觀塘區，並在推動青少年發展方面作出重要貢獻。

5. 觀塘民政事務專員黃寶蓮女士代表觀塘民政事務處，恭賀主席獲特區政府頒授“銀紫荊星章”(SBS)，嘉許他在公共和社會服務方面表現超卓，尤其致力服務觀塘區，並十分積極推動青少年發展，貢獻良多。專員並恭賀潘進源議員獲特區政府頒授“榮譽勳章”(MH)，以及鄧志豪議員獲特區政府頒授“行政長官社區服務獎狀”，嘉許他們盡心竭力為觀塘區服務，成績斐然。

## 議項 I – 康樂及文化事務署署長與區議員會面

6. 主席歡迎康樂及文化事務署署長周達明先生(下稱“周署長”)、高級參事陳天柱先生、總行政主任曾展光先生、圖書館總館長胡文煬先生及觀塘區康樂事務經理陸智剛先生出席會議，討論有關康樂及文化事務的事宜。

7. 周署長介紹康文署在觀塘區的各種設施、服務及計劃中的大型項目。

8. 議員提出的意見如下：

8.1 梁芙詠議員提出以下關注：

8.1.1 康寧道公園小食亭及廁所/更衣室樓上存放雜物地方：建議署方將該小食亭改建為健身室，因為該處有冷氣設備及只涉及小量額外費用購置健身器材。

8.1.2 觀塘海濱長廊首段：建議署方在年底該長廊開放時，盡量活化該長廊設施以增加使用人流。

8.2 陳華裕議員提出以下關注：

8.2.1 文康體藝活動及設施：建議署方考慮就觀塘現時及未來各分區的人口變化，全面檢討各分區的康體文化資源差異，並盡快作出相應調整。

8.2.2 地區綠化計劃：建議署方考慮與私人機構(包括大廈業主立案法團等)合作，綠化有關地段。

8.2.3 網上瀏覽書籍及影音檔案：建議署方考慮推出此類服務，方便市民。

8.2.4 配合政府體藝政策長遠發展的措施：建議署方擬訂長遠措施，以配合未來全港藝術產業或康體發展。

8.3 劉定安議員關注：(i)觀塘區草地足球場的長遠需求，期望署方積極跟進。(ii)民間健康體育活動，期望署方考慮推出相關活動，以利市民健康。

8.4 馬軼超議員建議署方考慮於觀塘海濱長廊劃出區域作為寵物公園，讓有需要市民使用。

8.5 呂東孩議員提出以下關注：

8.5.1 圖書館藏書：建議署方增加文史哲類別的藏書，以增強國民教育。

8.5.2 鯉魚門街坊文化廣場：建議署方考慮於鯉魚門海濱休憩公園興建永久性背幕，作為地區表演場地。

8.6 麥富寧議員建議署方盡快擴建秀茂坪區圖書館，以配合區內不斷增加的人口。

8.7 符碧珍議員建議署方考慮在四順區興建單車徑，以加強親子活動及滿足青少年的需求。

8.8 馮美雲議員建議署方在觀塘泳池重建後保留現有泳池的跳水設施，以回應居民的訴求。

9. 周署長就議員的查詢及意見回應如下：

9.1 圖書館服務：署方除透過“社區圖書館”來加強地區圖書館服務外，亦利用新科技將服務電子化，例如電子圖書。最近，署方亦已獲撥款提升圖書館的多媒體資訊系統，待系統更新後，讀者可透過互聯網瀏覽更多的資料。館藏方面，圖書館會不時檢討及加強館藏。署方歡迎各區議員就圖書館各類藏書的購置提出建議。

9.2 鯉魚門牌樓興建背幕建議：如居民贊同這項建議，而技術上又可行的話，署方會研究有關加建工程。

9.3 足球發展：民政事務局近日已聘請顧問公司研究香港整體足球發展策略，使香港足運更加蓬勃，以及提升香港足球員的技術水平。待有關研究報告完成後，政府將會推出一套更完備的政策，推動香港足運的發展。

9.4 寵物公園建議：署方持開放態度。若議員能就選址達成共識，署方將會積極配合跟進。

- 9.5 重建後的觀塘泳池：由於地點面積所限，以及跳水池的使用率不高，署方須作出取捨而未能重置有關的跳水池設施。
- 9.6 單車徑建議：署方的職權範圍涵蓋轄下公園內的單車徑。至於其他一般單車徑設施則由路政署或土木工程拓展署負責興建。若區議會認為署方轄下的公園中有適當位置可興建單車徑，署方樂意作出配合跟進。
- 9.7 民間體育活動：除訓練高水平香港運動員往外地比賽外，署方亦會透過舉辦不同的運動訓練班，推動運動普及化。議員亦可在文化、康樂及體育事務委員會建議一些受居民歡迎的體育訓練班，以供署方考慮開辦。

10. 議員提出的意見如下：

- 10.1 蘇麗珍議員讚賞署方觀塘區職員，在小型改善工程中，三個公園已加設無障礙設施，而另外兩個公園亦在改建中，並即將完工。她亦代表殘疾人士團體向署方致謝。
- 10.2 黎樹濠議員提出以下關注：
- 10.2.1 圖書館服務：建議署方考慮增加兒童及親子閱讀的機會，以加強閱讀風氣及提升市民的文化藝術水平。
- 10.2.2 油塘油麗邨：建議署方在該邨提供每周一次的流動圖書車服務。
- 10.2.3 高水平藝術、文娛康樂活動：建議署方在全港各區資助及推出該類活動，提高市民的生活質素。
- 10.3 鄧咏駿議員建議署方改變一貫的 20 萬人一間圖書館的硬性政策，以切合社會需要。
- 10.4 張順華議員建議署方與房屋署緊密聯絡，盡快取得地盤，加快興建跨區文化中心的進度。他建議署方定期就該工程與區議會溝通，改善進度。

10.5 潘任惠珍議員提出以下關注：

10.5.1 九龍灣宏照道公園建議：建議署方盡快興建公園，以供上班一族休憩及年青人表演。

10.5.2 九龍灣區圖書館服務：建議署方考慮增加流動圖書車服務，讓九龍灣商廈的上班一族午膳時使用。

10.6 洪錦鉉議員建議署方擴建秀茂坪區現有的圖書館及增加流動圖書車服務。

10.7 柯創盛議員提出以下關注：

10.7.1 藍田公園二期擴建工程(即馬油塘中堆填區)：查詢目前該工程的進度。

10.7.2 地區路旁種植樹木品種的選擇：建議署方在種植樹木時，多考慮日後維修保養及清潔等問題。

10.7.3 藍田北家庭康樂中心觀塘泳池工程：查詢有關工程進度，並希望署方加快進度。

11. 周署長就議員的查詢及意見回應如下：

11.1 殘疾人士設施：東亞運動會場地設施已改善為無障礙設施，署方亦期望區議會繼續支持署方在區內設施進行相關的改善工程。

11.2 圖書館服務：署方會與議員研究如何適當地和有效地運用有限資源而又可以平衡各方面的需求。同時署方會繼續爭取資源改善有關服務。

11.3 高質素文化節目：隨着西九文化中心工程即將展開，署方將致力培養市民鑒賞不同類型文化藝術節目的興趣和能力，並循序漸進，在各區推出該類節目，務求市民可欣賞未來西九文化中心的節目。

11.4 觀塘區工程進展：署方會加強與區議會溝通，從而了解居民需求，並適時匯報工程進展。

11.5 宏照道公園建議：署方會研究其可行性。

11.6 藍田公園二期工程：署方會不時檢討有關工程的優先次序。

11.7 種植樹木品種：署方負責種植和保養公園範圍內的樹木，而路邊的植物則由路政署或土木工程拓展署負責種植，它們大多以美學角度出發。根據政務司司長最近完成的樹木管理專責小組報告的建議，這問題將會得到改善，相關部門在揀選樹木品種方面會多顧及日後保養的需要。

12. 主席代表大會感謝周署長出席是次會議，與本區的區議員交流和討論有關康樂及文化事務的事宜。

(鄧志豪議員、馮錦源議員、吳耀民議員、陳汶堅議員、黃偉達議員、洪錦鉉議員及黃耀明議員分別在下午 2 時 53 分、2 時 54 分、2 時 55 分、3 時 13 分、3 時 15 分、3 時 18 分及 3 時 20 分到達會場，林家強議員、郭必錚議員、馮錦源議員、陳百里議員、陳汶堅議員及劉定安議員分別在下午 3 時 05 分、4 時正、4 時 15 分、4 時 16 分、4 時 17 分及 4 時 19 分離開會場)

## **議項 II—沙田至中環線鐵路項目** **(觀塘區議會文件第 16/2009 號)**

13. 主席歡迎路政署總工程師梁達輝先生、香港鐵路有限公司高級統籌工程師易鳴瑞先生及公共關係經理陳芳婷女士、郵政署總經理忻國元先生及經理林月彩女士出席會議。

14. 路政署梁達輝先生及香港鐵路有限公司(下稱“港鐵公司”)易鳴瑞先生介紹有關文件。

15. 議員提出查詢及意見如下：

15.1 張順華議員建議港鐵公司在考慮發展沙中線時，能夠配合東南九龍發展計劃興建一條輕便鐵路，連接觀塘、啟德及九龍灣三個站，方便市民。他亦查詢觀塘線延線何時動工及該線在何文田站會否再連接黃埔。

15.2 范偉光議員提出下列意見：

15.2.1 建議港鐵公司預留沙中線與未來東南九龍發展計劃中單軌列車的連接點。

15.2.2 建議港鐵公司發展沙中線時配合九龍灣由工業區轉變為商業區的現況。

15.2.3 建議港鐵公司多採用鑽挖法的建造方式，避免對路面交通造成壓力。

15.3 潘進源議員支持文件，並建議港鐵公司在啓業、麗晶及九龍灣工業區建設無障礙通道連接啟德站，以達致分流作用及減輕原有鐵路的負荷。

15.4 洪錦鉉議員查詢有關郵件中心的車輛數字估計是否保守估計。他亦查詢沙中線的高架車站是否有月台幕門設計，如果沒有，建議可一併設計興建。

15.5 潘任惠珍議員歡迎文件，並建議在啟德站設計不同方向的路面交通連接口，以減輕九龍灣一帶的交通壓力。就國際郵件中心遷往九龍灣的建議，她亦歡迎選址，但憂慮會加劇九龍灣區的交通負荷，期望署方及港鐵公司能作出妥善交通安排。

16. 署方及港鐵公司就議員的查詢及意見回應如下：

16.1 交通配套：署方及港鐵公司已與啟德發展計劃的負責部門保持緊密聯繫，並會反映區議會的有關意見。

16.2 施工方法：港鐵公司表示在可行的情況下會盡量採用隧道鑽挖機進行工程，否則在進行交通評估後才使用明挖回填的方法施工。

16.3 郵車數目及郵件中心運作：有關交通顧問公司是根據現有郵車的日常營運數據估計郵車數目，並在評估九龍灣一帶的交通流量後才決定是可行的。郵政署表示郵件中心會二十四小時運作，其員工亦主要以三班制編班工作，由於上下班時間不同，因此不會對九龍灣居民及該區的交通工具造成影響。

16.4 觀塘線延線：港鐵公司表示會在 7 月就該線進行公眾諮詢，預期 2011 年施工，並可望於 2015 年完工。

16.5 港鐵站興建月台幕門：就沙中線高架車站安裝月台閘門事宜，港鐵公司指出為解決月台弧度過大及空隙過闊問題，現時正在羅湖進行月台伸縮板試驗計劃，待評估成效後，才考慮是否在東鐵線及馬鞍山線安裝月台閘門。

17. 議員提出查詢及意見如下：

17.1 蘇冠聰議員贊成新郵件中心位置，並建議署方須顧及施工期間工程車輛對附近交通流量的影響，希望盡量減至最低。

17.2 陳國華議員建議港鐵公司盡量加快安裝月台閘門工程的進度。

17.3 張順華議員查問較早時建議的輕便鐵路的回應。

17.4 范偉光議員建議港鐵公司在規劃沙中線時可一併考慮月台與車廂之間的空隙問題，顧及乘客安全。

18. 署方及港鐵公司回應如下：

18.1 就張順華議員建議的單軌鐵路項目，在啟德發展計劃的大綱圖中已預留土地興建，構思亦會連接觀塘線相關車站及沙中線啟德站。土木工程拓展署是該計劃的負責部門，該署會詳細研究單軌鐵路的項目，政府才可決定是否交由鐵路公司負責興建。署方亦會將議員的意見轉交負責部門考慮。

18.2 就觀塘線及荃灣線高架車站興建閘門事宜，港鐵公司指出八個高架車站(包括位於觀塘區內的觀塘站、牛頭角站及九龍灣站)的加裝自動月台閘門工程，將在 2011 年完成，比原定計劃提早一年完成。

19. 大會備悉有關文件。

(林建華議員、潘進源議員及吳耀民議員分別在下午 4 時 40 分、4 時 41 分及 4 時 50 分離開會場)

**議項 III－九龍東醫院聯網 2009/10 年度計劃**  
(觀塘區議會文件第 23/2009 號)

20. 主席歡迎九龍東醫院聯網總監陸志聰醫生及行政事務總經理梁黃婉玲女士參與討論。

21. 陸志聰醫生介紹有關文件及醫管局即將推出的網站“智友站”。

22. 議員提出以下關注：

22.1 張順華議員查詢在東南九龍發展計劃中的醫院興建進度，以及在“智友站”網站中有否藥物的資料。他指有居民不滿聯合醫院配藥處等候時間過長。

22.2 洪錦鉉議員建議局方的“藥物名冊”能夠放寬，讓更多癌症病人受惠。

22.3 梁芙詠議員查詢去年工作報告中提及“家庭醫生”的推廣工作進展。

23. 陸志聰醫生就議員的查詢及意見回應如下：

23.1 東南九龍發展計劃：在政府計劃中仍有醫院的規劃，在現階段需確定該地段工程的可行性，以及進行規劃及落實細節。

23.2 聯合醫院的擴建工程：政府亦十分支持有關的擴建工程。

23.3 “智友站”網站：院方會向局方反映議員的意見及建議於網站設置有關藥物資料及相關的超連結。同時，聯合醫院大堂內亦增設了電腦，方便市民作藥物資料查詢。

23.4 聯合醫院配藥處服務：院方將會跟進及改善有關服務。

23.5 “藥物名冊”：局方會不時檢討該名冊，並會考慮議員有關放寬名冊的意見。

23.6 “家庭醫生”推廣工作：在公立醫院家庭醫學科醫生服務方面，此服務由有關診所提供，並讓長者、綜援及低收入人士優先使用。在私營家庭科醫生服務方面，局方正研究將公立醫院專科門診內病情穩定的病人轉介私營診所的可行性。局方亦考慮在本財政年度於觀塘推出公私營醫療合作計劃，稍後待計劃準備就緒時將會向區議會作詳細介紹。

#### 議項 IV – “觀塘海濱長廊首段”發展計劃進展報告 (觀塘區議會文件第 18/2009 號)

24. 主席歡迎土木工程拓展署高級工程師鄒貴添先生、曾慶明先生、高級園境師丘健羣女士，以及建築署建築師藍兆偉先生參加討論。

25. 土木工程拓展署鄒貴添先生及建築署藍兆偉先生介紹有關文件。

26. 議員就報告提出的查詢及意見如下：

26.1 柯創盛議員感謝有關部門的努力，使計劃能在短時間內完成，並提出以下關注：

26.1.1 行人路種植樹木的品種：建議署方考慮在選擇樹木品種時盡量減少其果實所引致的維修工作。

26.1.2 旅遊巴士泊車位的供應：建議運輸署配合整個海濱長廊計劃，提供全面的車位規劃及有關配套，確保交通暢順。

26.2 鄧咏駿議員感謝各部門合力實現此項計劃，並期望長廊能盡快向東面延伸。他查詢將來長廊的綠化地段維修管理由哪個部門負責。

26.3 梁芙詠議員向各有關部門對計劃所作出的貢獻致謝。她期望長廊能延伸至鯉魚門，並呼籲議員在長廊落成後帶動居民更多使用該處，提高使用率。她又建議在長廊增加私家車泊車位，而署方在設計指示牌時亦應盡量清晰，讓市民能容易辨識。

- 26.4 陳國華議員感謝各部門對工程的貢獻。他指出目前停車位設計十分不足，並建議署方考慮在附近設置多些泊車錶位。
- 26.5 姚柏良議員對各部門能通力合作，使長廊計劃得以落實表示謝意。他建議署方考慮規劃旅遊巴士及私家車停泊錶位，方便市民到該處享用海濱長廊的設施。
27. 署方就議員的查詢及意見回應如下：
- 27.1 行人路種植樹木的品種：署方表示會與路政署詳細考慮，種植適當的樹木品種。
- 27.2 旅遊巴士及私家車泊車位的供應：礙於地理環境所限，目前設計只可容納兩個旅遊巴士車位。在有需要時，署方會與運輸署商討增加車位事宜。  
(土木工程拓展署及運輸署於會後補充：計劃中的停車處會提供兩個咪錶私家車泊位及可容納三部旅遊巴士的上落客貨區。另外，附近現有兩個收費停車場，一個位於海濱道公園側，可供私家車及旅遊巴士停泊，另一個位於觀塘碼頭廣場，可供私家車停泊。)
- 27.3 長廊設施和綠化帶的維修保養：署方指出日後長廊設施和植物的維修保養由康文署負責。
- 27.4 長廊指示牌：署方指出目前設計已有足夠位置豎立指示牌，為遊人提供清晰指示。
28. 主席亦感謝各有關部門合力落實海濱長廊的工程，並敦請各部門能依時於年底完成工程。
29. 大會備悉有關文件。
- (鄧咏駿議員在下午 5 時 30 分離開會場)

**議項 V — 鄧志豪議員提交文件：要求監管網吧**  
(觀塘區議會文件第 19/2009 號)

30. 主席告知上次會議前收到由鄧志豪議員動議，林家強議員、蘇冠聰議員及馮錦源議員和議的動議，由於上次會議時間緊迫，延至是次

會議表決。大會亦備悉“民政事務局”回應文件(第 19/2009A 號)。動議內容為：

“要求監管「網吧」”(細節留待民政事務局詳細研究)

31. 主席告知與會者授權投票的詳情如下：

授權投票的議員

獲授權投票的議員

劉定安議員  
林家強議員

馬軼超議員  
鄧志豪議員

32. 經舉手表決，動議以 30 票贊成，0 票反對及 1 票棄權，獲得大會通過。

**議項 VI－觀塘區議會 2009/10 年度季度財政檢討**  
**(觀塘區議會文件第 20/2009 號)**

33. 秘書介紹文件。

34. 大會通過有關文件。

**議項 VII－地區小型工程事宜**  
**(觀塘區議會文件第 22/2009 號)**

35. 秘書介紹文件。

36. 大會通過有關文件。

**議項 VIII－通過上次會議會議記錄**

37. 大會通過上次會議記錄。

**議項 IX－上次會議續議事項**

38. 秘書報告，並無續議事項。

**議項 X—地區管理委員會、各委員會及專責小組主席報告**  
**(觀塘區議會文件第 21/2009 號及 17/2009 號)**

39. 大會備悉有關文件。

**議項 XI—其他事項**

**(1) 觀塘區防疫宣傳推廣工作**

40. 觀塘民政事務處高級行政主任(地區管理) 蕭潔芝女士報告下述有關防治疫症工作會議的工作。

41. 香港於 5 月 2 日出現第一宗人類豬流感確診個案。在此之前，觀塘區議會屬下防治疫症工作會議已於 4 月 29 日召開了第一次會議，商討善用區議會撥款 20 萬元，以落實多項防疫行動。政府於 4 月 30 日亦宣布撥款 50 萬元予觀塘區，推行衛生防護工作。

42. 自 5 月 1 日至今，觀塘區議會動用了約 38 萬元，即上述 70 萬元撥款的約 54 %，完成了以下項目：

- (1) 發信予區內各界人士，呼籲加強防疫。
- (2) 響應 5 月 10 日全城清潔日參與社區清潔行動。
- (3) 與醫護團體合辦兩場防疫講座。
- (4) 動用約 19 萬元安排“善導會”進行特別清潔，範圍包括區內 43 個衛生黑點、35 幢私人單幢樓宇、62 條後巷及 20 個休憩處等；合計清潔時數約為 5,000 小時。
- (5) 動用約 15 萬元進行近 20 次派送防疫資訊及用品活動（包括提供物資供各區議員自行組織活動），派送防疫用品超過 2 萬份。現時仍未派出留作儲備的獨立包裝口罩約有 7 萬個。
- (6) 動用約 1 萬元製作宣傳橫額，包括 1 幅懸掛在觀塘社區中心的大型橫額，以及 45 幅放置在區內其他人流暢旺位置的小型橫額。
- (7) 動用約 2 萬元製作 9,000 張宣傳海報及 85 幅小型橫額，分送區內數百個團體、學校、屋邨及大型商場等。
- (8) 動用約 1 萬元於地區報刊登有關防疫活動資訊。

43. 第二次防治疫症工作會議在 6 月 1 日舉行，進一步為區內的防疫策略定下方針，會上獲支持的行動包括購買防疫包、繼續加強宣傳、舉辦更多講座，以及舉行或贊助防疫大使計劃等，目標是視乎疫情的

發展，靈活運用有可能增加的資源，推動全民參與，長期維持社區環境清潔。

## **(2) “觀塘體育會”11月22日“觀塘區田徑比賽”**

44. 主席報告觀塘體育會來函邀請觀塘區議會派出 8 名代表參加 11 月 22 日的“觀塘區田徑比賽”。大會亦支持建議委託“財務及行政委員會”主席梁芙詠女士負責統籌區議會代表名單。

## **(3) 第二屆全港運動會 - “十八區啦啦隊大賽”**

45. 主席報告觀塘區在第二屆全港運動會的“十八區啦啦隊大賽”中獲得“最具地區特色獎”季軍，並代表區議會感謝所有參與人士的努力。

## **(4) 財政司司長新一輪紓困措施**

46. 觀塘民政事務助理專員徐耀良先生報告，財政司司長在 2009 年 5 月 26 日宣布的新一輪紓困措施中，建議撥款 1 億 8,000 萬元，透過 18 區提供更多社區及本地旅遊消閒活動，同時亦可推動社區建設、加強社會融和、拓展文化體育活動、促進消費和帶動內需。有關撥款申請預計於稍後在立法會財務委員會討論。在未確認每區最終獲得撥款數額的情況下，現建議：

(a) 當立法會通過該項撥款申請後，將分配所獲撥款事宜交由財務及行政委員會負責處理；以及

(b) 財務及行政委員會將部分所獲撥款，分配予社會服務委員會和文化、康樂及體育事務委員會，以便將撥款再批撥予地區社團及非政府機構，以推動社區及本地旅遊消閒活動。

待立法會批准有關撥款申請後，民政處將會與財務及行政委員會跟進有關事宜。

47. 大會一致通過上述(a)及(b)項建議。

(會後備註：據悉立法會財務委員會將於 2009 年第 4 季處理有關撥款申請。)

(林亨利議員在下午 5 時 45 分離開會場)

**議項 XII – 下次會議日期**

48. 下次會議定於 2009 年 9 月 29 日(星期二)舉行。議事完畢，會議於下午 5 時 50 分結束。

本會議記錄於 2009 年 9 月 29 日獲得通過。

簽署:



秘書:

李賢斌

簽署:



主席:

陳振彬

**觀塘區議會秘書處**

**2009 年 10 月**